

DIE AKTUELLE  
INFORMATION FÜR  
UNSERE KUNDEN

# UTILIS® Newsletter

Mai 2005

## NEUER MULTIDEC® — KATALOG

Bald ist es soweit. Es freut uns Ihnen unseren neuen Gesamtkatalog aller Multidec® — Werkzeuge vorstellen zu dürfen. Sie finden alle Multidec® - Produktlinien in einem Buch vereint. Schnelles auffinden der richtigen Werkzeuge und Schneiden sowie der dazu passenden Ersatzteile sind garantiert.

The collage displays several pages from the Multidec catalog:

- Page 1:** "ALLGEMEINE TECHNISCHE INFORMATION" (General technical information).
- Page 2:** "MULTIDEC®-CUT" section, including "Handführung" (Hand operation) and "Anwendungsempfehlungen" (Application recommendations).
- Page 3:** "MULTIDEC®-GSD" and "MULTIDEC®-TOP" sections.
- Page 4:** "MULTIDEC®-BORE" section.
- Page 5:** "SPECIAL" section.
- Page 6:** "DIREKTLEISTUNG SERVICE" (Direct service).
- Page 23:** "Alles über Thermopressung Cut-off" (Everything about thermopressure cut-off), featuring a table of specifications for different tool types.
- Page 24:** "Anwendungsempfehlungen" (Application recommendations) with illustrations of various cutting techniques.
- Page 25:** "Werkzeuge für die Thermopressung" (Tools for thermopressure), showing different tool models.
- Page 26:** "Werkzeuge für die Thermopressung" (Tools for thermopressure), showing different tool models.
- Page 27:** "Werkzeuge für die Thermopressung" (Tools for thermopressure), showing different tool models.
- Page 28:** "Werkzeuge für die Thermopressung" (Tools for thermopressure), showing different tool models.
- Page 29:** "Werkzeuge für die Thermopressung" (Tools for thermopressure), showing different tool models.

Anwendungsempfehlungen, Schnittdaten und Ersatzteile übersichtlich dargestellt mit entsprechenden Illustrationen.

Reservieren Sie sich bereits Ihre Ausgabe des neuen Multidec® - Kataloges mit dem Bestellformular auf der nächsten Seite oder senden Sie eine E-Mail an [office@utilis.com](mailto:office@utilis.com).



**Utilis AG, Präzisionswerkzeuge**

Kreuzlingerstrasse 22, CH-8555 Müllheim TG, Switzerland  
Telefon ++41 (0)52 762 62 62, Telefax ++41 (0)52 762 62 00  
[info@utilis.com](mailto:info@utilis.com), [www.utilis.com](http://www.utilis.com)



**Roberto Nicoli**  
Produktmanager  
der Produkteprogramme

- Becker
- Delta Control
- Endfix
- Multidec
- Multistar
- Sonderwerkzeuge

Telefon: 052 762 62 19  
roberto.nicoli@utilis.com

## MULTIDEC® — BACKTOOL



Das Werkzeug zur Rückseitenbearbeitung bei Langdrehautomaten mit Gegenspindel!

Vorteile:

- Komplette Bearbeitung in einem Arbeitsgang möglich
- Stabilität
- Modularer Aufbau
  - Schneidplattenhalter für mehrere Maschinentypen einsetzbar
  - Zwischenplatten zur Verlängerung verfügbar (10, 20 und 30 mm)
- Komfortable Feineinstellung der Spitzenhöhe durch Exzentrerschraube (+/- 0,5 mm)
- Auch mit Innenkühlung
- Standardaufnahmen für Citizen, Manhurin, Star und Tornos



## BESTELLFORMULAR MULTIDEC® - KATALOG

### UTILIS — FAX 052 762 62 00

Senden Sie mir bitte nach erfolgtem Druck den neuen Gesamtkatalog:

Name/Vorname: .....

Firma: .....

Strasse: .....

Plz / Ort: .....

Ort / Datum: .....

**Utilis AG, Präzisionswerkzeuge**

Kreuzlingerstrasse 22, CH-8555 Müllheim TG, Switzerland  
Telefon ++41 (0)52 762 62 62, Telefax ++41 (0)52 762 62 00  
info@utilis.com, www.utilis.com



## OPTIMIERTER ECK- UND NUTENFRÄSER C210

Die Eck- und Nutenfräser C210 mit Durchmesser 16 und 20 mm wurden optimiert. Für Anwendungen unter extremen Einsatzbedingungen wie:

- maximale Schnitttiefen
- mehrfach unterbrochene Schnitte
- instabile Maschinenbedingungen

Alle Fräser C210 mit Durchmesser 16 mm und 20 mm werden nur noch mit folgenden Merkmalen ausgestattet ausgeliefert:

### Verstärkter Plattensitz-Unterbau (Illustration 1)

Hohe Stabilität, sicherer Zerspanungsprozess. Problemloses Fräsen auch im oberen Schnitttiefen- und Vorschubbereich.

### Drehkontur stirnseitig mit optimierter Oberfläche (Illustration 2)

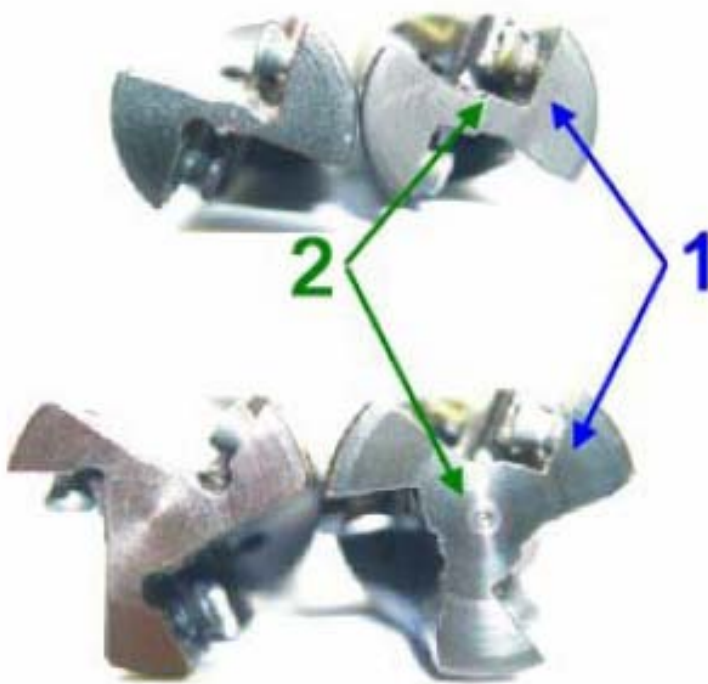
Minimierte Kerbwirkung



**Christian Saxer**  
Produktmanager  
der Produkteprogramme

- Ceramtec
- Ceratizit
- Erix
- Regofix
- Rineck
- UTILISservice
- UTILISstoc

Telefon: 052 762 62 32  
christian.saxer@utilis.com



### Utilis AG, Präzisionswerkzeuge

Kreuzlingerstrasse 22, CH-8555 Müllheim TG, Switzerland  
Telefon ++41 (0)52 762 62 62, Telefax ++41 (0)52 762 62 00  
info@utilis.com, www.utilis.com



**Andreas Bottlang**  
Produktmanager  
der Produkteprogramme

- Dihart
- Hainbuch
- Hitachi
- Jel
- Komet Group
- NT Tool

Telefon: 052 762 62 33  
andreas.bottlang@utilis.com

# KUNDENSEMINAR **HAINBUCH** SPANNENDE TECHNIK

Wir freuen uns, Sie zu unserem Kunden- Technologie- Forum einladen zu dürfen.

Unter dem Thema „Hainbuch für universelle Spannlösungen“ vermitteln wir den Teilnehmern wertvolle Informationen, wie in heutigen Produktionsprozessen Bearbeitungs- und Rüstzeiten drastisch verkürzt werden können. Sie erhalten einen Ueberblick über den aktuellen Stand der Standard-Spannlösungen aus dem Hause Hainbuch und es werden Ihnen Beispiele von kniffligen Spansituationen gezeigt, welche mit Hainbuch-Produkten gelöst worden sind.

Ich / Wir nehmen gerne an Ihrem Technologie- Forum teil (gewünschten Teilnahmeort bitte ankreuzen):

**Mittwoch, 29.06.2005**

BBZ Grenchen  
Sportstrasse 2  
2540 Grenchen

Einlass ab 08:30 Uhr  
Beginn 09:00 Uhr  
Ende 12:00 Uhr

**Donnerstag, 30.06.2005**

Technorama  
Technoramastrasse 1  
8404 Winterthur

Einlass ab 08:30 Uhr  
Beginn 09:00 Uhr  
Ende 12:00 Uhr

Anschliessend offerieren wir Ihnen einen Lunch zur Stärkung.

Anmeldeschluss ist der 22.06.2005. (kostenlose Teilnahme)

Ich bin interessiert und melde folgende Personen an: (bitte faxen an 052 762 62 00)

Name/Vorname: .....

Name/Vorname: .....

Name/Vorname: .....

Firma: .....

Strasse: .....

Plz / Ort: .....

Ort / Datum: .....

Unterschrift: .....

**Utilis AG, Präzisionswerkzeuge**

Kreuzlingerstrasse 22, CH-8555 Müllheim TG, Switzerland  
Telefon ++41 (0)52 762 62 62, Telefax ++41 (0)52 762 62 00  
info@utilis.com, www.utilis.com